



СОГЛАШЕНИЕ ОБ АКАДЕМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ УНИВЕРСИТЕТОМ ДАМАСКА
(ФАКУЛЬТЕТ ИСКУССТВ И ГУМАНИТАРНЫХ НАУК)
В СИРИЙСКОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

И

МГУ имени М.В.ЛОМОНОСОВА
(ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ)
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Университет Дамаска (факультет искусств и гуманитарных наук) в Сирийской Арабской Республике и МГУ имени М.В. Ломоносова (исторический факультет) в Российской Федерации, именуемые в дальнейшем «Стороны»; ввиду культурных связей между двумя странами и желая развивать и углублять отношения научного сотрудничества и академического обмена между ними,

ДОГОВОРИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

СТАТЬЯ 1: ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

Настоящее Соглашение направлено на продвижение и развитие научного, академического и исследовательского сотрудничества, а также на поддержку академического и студенческого обмена между Сторонами на основе равенства и взаимной выгоды.

СТАТЬЯ 2: СФЕРЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Обе Стороны настоящим соглашаются в пределах доступных им ресурсов сотрудничать в следующих сферах:

- a. Обмен профессорско-преподавательским составом, лекторами и исследователями для

- чтения лекций, повышения квалификации, семинаров и консультаций по вопросам образования в интересах обеих Сторон.
- b. Обмен студентами и молодыми учеными обоих университетов для учебы и научных стажировок в сферах, представляющих общий интерес.
 - c. Проведение совместных исследований по историческим тематикам, проведение совместных конференций по науке и методологии, семинаров, симпозиумов, практикумов, учебных курсов, научных встреч, выставок и других мероприятий по согласованию Сторон.
 - d. Обмен публикациями и периодическими изданиями, выпускаемыми обеими Сторонами в сферах, представляющих взаимный интерес.
 - e. Разработка и реализация совместных образовательных и исследовательских программ и проектов.
 - f. Публикация результатов научно-практической деятельности в изданиях и журналах двух Сторон.
 - g. Любые другие направления, согласованные Сторонами.

СТАТЬЯ 3: МЕХАНИЗМ РЕАЛИЗАЦИИ

- a. Обе Стороны обязуются поддерживать участников рабочей программы путем предоставления необходимой информации и средств, а также путем разрешения проблем, связанных с организационными вопросами, что должно осуществляться в соответствии с действующими правилами.
- b. С целью реализации настоящего Соглашения обе Стороны соглашаются подписать Рабочие программы, исходя из своего желания и доступных ресурсов, для определения механизмов и деталей реализации положений настоящего Соглашения.
- c. Рабочие программы имеют обязательную юридическую силу и регулируются условиями, согласованными обеими Сторонами.
- d. Каждая из Сторон выбирает координатора для проведения работы, и всех связанных с ней коммуникаций. Каждая из Сторон обязана оповестить другую о том, кого выбрала, и каждая из Сторон также может поменять координатора, уведомив об этом другую сторону.
- e. Обе Стороны обязуются защищать права на интеллектуальную собственность в соответствии с применяемыми в таких случаях законами и иными национальными

нормативными правовыми актами, действующими в странах обеих Сторон, включая международные соглашения.

СТАТЬЯ 4: ФИНАНСОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- a. Расходы, связанные с выполнением данного Соглашения, каждая Сторона несет за свой счет.
- b. Оба университета определяют финансовые условия осуществления любой научной деятельности, прямо указанной или упомянутой в настоящем Соглашении, в соответствии с финансовыми правилами, применяемыми каждой Стороной.
- c. Конкретные детали реализации любой академической деятельности должны быть предметом переговоров Сторон и отражены в двустороннем соглашении.

СТАТЬЯ 5: КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- a. Стороны обязуются соблюдать конфиденциальность всех документов, информации и других данных, которые раскрываются в письменной или устной форме направляющей Стороной принимающей Стороне, и каждая Сторона должна обращаться с информацией и отвечать на нее конфиденциально и не раскрывать ее какой-либо третьей Стороне без предварительного согласия другой Стороны.
- b. Стороны будут соблюдать положения настоящей статьи и после прекращения действия настоящего Соглашения о сотрудничестве.

СТАТЬЯ 6: ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- a. Настоящее Соглашение вступит в силу через тридцать дней после даты получения последнего письменного уведомления, в котором одна из Сторон уведомляет другую по дипломатическим каналам о завершении внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.
- b. Настоящее Соглашение действительно в течение трех лет и может быть продлено на тот же срок, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам о своем намерении расторгнуть это Соглашение за шесть месяцев до даты истечения срока его действия.
- c. Прекращение настоящего Соглашения не повлияет на уже действующие проекты, которые будут реализованы до момента их завершения.
- d. Любая из Сторон может внести правки, изменить существующие пункты или добавить новый пункт или статью в настоящее Соглашение по взаимному письменному согласию другой стороны через дипломатические каналы. Такие правки, изменения

или дополнения вступят в силу аналогично процедуре, указанной в пункте «а» настоящей статьи, после чего будут считаться неотъемлемой частью этого Соглашения.

- e. Любой спор, который может возникнуть между Сторонами относительно толкования или применения настоящего Соглашения, должен быть урегулирован мирным путем посредством консультаций или переговоров по дипломатическим каналам..
- f. Настоящее Соглашение не дает какой-либо Стороне право быть поверенным в делах или быть представителем другой Стороны и не является ни партнёрством, ни учреждением совместного предприятия между Сторонами.
- g. Соглашение регулируется действующими законами и иными нормативными правовыми актами, действующими в странах обеих Сторон.

Подписано в Дамаске, 15 июня 2022 в трёх оригинальных версиях на арабском, русском и английском языках, каждая из которых имеет одинаковую силу. В случае расхождения между версиями текст на английском языке имеет преимущественную силу.

**СО СТОРОНЫ
УНИВЕРСИТЕТА В ДАМАСКЕ
(ФАКУЛЬТЕТ ИСКУССТВ И
ГУМАНИТАРНЫХ НАУК)**

**В СИРИЙСКОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКЕ**

ПРЕЗИДЕНТ



**ПРОФЕССОР, ДОКТОР
МУХАММАД Уссама Аль-жаббан**

**СО СТОРОНЫ
МОСКОВСКОГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА
(ИСТОРИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ)**

**В РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ**



ЗАМЕСТИТЕЛЬ ДЕКАНА

**ДОЦЕНТ
СОЛОПОВА ОКСАНА
ВЯЧЕСЛАВОВНА**
(на основании доверенности
декана №60-22/111-03 от 10.06.2022)